

## BIBLIOGRAFÍA

- ◆ Brand, Salvador Osvaldo, Diccionario de las Ciencias Económicas y Administrativas. Jurídica Salvadoreña. El Salvador, San Salvador, 1994. Pág. 841.
- ◆ Guajardo Cantú, Gerardo, Contabilidad. 2ª. ed. McGraw-Hill, México, D.F., 1985. Pág. 583.
- ◆ Gálvez, Azcanio, Aspectos Contables, Técnicos y Administrativos de la Explotación del Ganado Bovino. Contables y Administrativas. México, D.F., 1986. Pág. 14-57.
- ◆ Instituto Mexicano de Contadores Públicos, Normas Internacionales de Contabilidad. México, D.F., 2001. Pág. 1419.
- ◆ Instituto Mexicano de Contadores Públicos, Normas Internacionales de Auditoría. 5ª. ed. México, D.F., 2000. Pág. 116.
- ◆ IV Convención Nacional de Contadores, Normas de Contabilidad Financiera. El Salvador, San Salvador, 1996. Pág. 352.
- ◆ Kieso, Donald E; Weygandt, Jerry, Contabilidad Intermedia. Limusa. México, D.F., 1994. Pág. 28-33.



- ◆ Romero López, Álvaro Javier, Principios de Contabilidad. 2ª. ed. McGraw-Hill. México, D.F., 2002. Pág. 229-245.
  
- ◆ Lara Flores, Elías, Primer curso de contabilidad. 14ª. ed. Trillas, México, D.F., 1994. Pág. 9.
  
- ◆ Amaya Barrios, Laura Regina y otros, Tesis, Modelos de Contabilidad Gerencial aplicable a Medianas Empresas de Comida Rápida ubicadas en la zona Metropolitana de San Salvador. Universidad Tecnológica de El Salvador, San Salvador, 2001. Pág. 16-20.
  
- ◆ Argumedo Jiménez, José Luis y otros, Tesis, Modelo de Contabilidad Agropecuaria aplicado a la pequeña y mediana empresa dedicada a la crianza y comercialización de ganado porcino en San Salvador. Universidad Tecnológica de El Salvador, San Salvador, 1995. Pág. 11-18.
  
- ◆ Recinos Mármol, Cristian Alexander; Rivera Barrera, Antonio Rolando, Tesis. Diseño de una Unidad de Auditoría Interna aplicable a las Medianas empresas dedicadas a la venta de electrodomésticos, área Metropolitana de San Salvador. Universidad Tecnológica de El Salvador, San Salvador, 2002. Pág. 8-12.
  
- ◆ Agricultura de las Américas, Revista Mensual número especial, Sanidad Animal, E.U.A., Taylorville, Published Corp., 1982.



- ◆ Melgar, Oscar Armando, Otros, folleto Origen y Evolución de la Contaduría Pública. El Salvador, San Salvador, 2002. Pág. 1-36.
  
- ◆ Quiñónez, Roberto, folleto Curso de Ganado de Carne. Escuela Nacional de Agricultura. El Salvador, San Salvador, 1996. Pág. 15-21.
  
- ◆ <http://www.conectando.org.sv>
  
- ◆ <http://babcock.cals.wisc.edu>



# ANEXOS



## **Notas a los Estados Financieros**

### **1. Descripción y actividad del Negocio**

Las vaquitas Sociedad Cooperativa R.L. de El Salvador cuya actividad principal es la explotación del ganado bovino productor de leche.

Las principales operaciones de la Sociedad Cooperativa son: la prestación de servicio de venta de leche, comensando sus actividades de producción a partir de febrero de 2002.

### **2. Principales políticas contables.**

Las políticas contables adoptadas por la Sociedad Cooperativa, las cuales reflejan la aplicación de práctica contable contenidas en el manual de contabilidad

### **3. Bases de Preparación**

Los estados financieros de la Sociedad Cooperativa han sido preparados con base a Normas contables Nacionales e Internacionales

### **4. Estados Financieros Básicos**

Los Estados Financieros básicos para la Sociedad Cooperativa son: El Balance de Situación General, el Estado de Resultados, El Flujo de Efectivo, El Estado de Cambios en el Patrimonio.

### **5. El Efectivo en Bancos**

El efectivo en bancos incluye depósitos en cuentas de ahorro y cuentas corrientes



## 6. Valorización de la moneda extranjera

Los libros de la Sociedad Cooperativa a partir del primero de enero de 2002, se llevan en dólares estadounidenses. Con la entrada en vigencia de la Ley de Integración Monetaria, a partir de enero 2001, el dólar es una unidad monetaria de libre circulación, al tipo de cambio fijo de ¢ 8.75 por \$ 1.00



## **GLOSARIO**

**Actividad Agrícola:** Es la gestión, por parte de una empresa, de las transformaciones de carácter biológico, ya sea para destinarlos a la venta, para dar lugar a productos agrícolas o para convertirlos en otros activos biológicos diferentes.

**Activo Biológico:** Son las plantas y animales vivientes que son controlados por una empresa como resultado de eventos pasados.

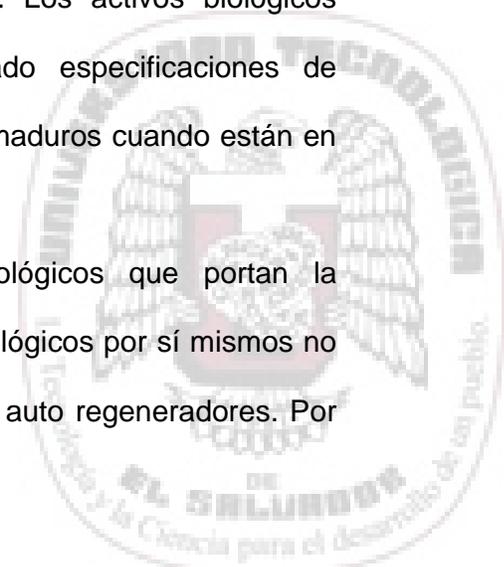
**Activo Biológicos Consumible:** Son activos biológicos que han de ser recolectados por ser en si mismos el producto agrícola primario. Por ejemplo: el ganado para la producción de carne, las cosechas anuales tal como el maíz, el trigo, la cebada y los árboles cultivados para maderaje o pulpa.

**Activo:** Es un recurso controlado por la empresa como resultado de sucesos pasados, del que la empresa espera obtener, en el futuro, beneficios económicos.

**Activos biológicos inmaduros:** Son activos biológicos que no están maduros, es decir, todavía no son cosechables o en capacidad de sostener cosechas regulares.

**Activos biológicos maduros:** Son activos biológicos que están cosechables o en capacidad de sostener una cosecha regular. Los activos biológicos consumibles están maduros cuando han alcanzado especificaciones de recolección. Los activos biológicos portadores están maduros cuando están en capacidad de sostener cosechas regulares.

**Activos biológicos portadores:** Son activos biológicos que portan la producción agrícola a ser recolectada. Los activos biológicos por sí mismos no son el producto agrícola primario, sino más bien son auto regeneradores. Por



ejemplo: son el ganado del cual se produce hilo o leche, viñedos, árboles tal como la palma del cual se produce aceite, los árboles frutales, y árboles de los cuáles se recolecta madera para fogatas pero el cual se mantiene sin derribarlo.

**Agotamiento:** Es la debilitación que sufre un activo biológico, por Ejemplo: Agotamiento de la tierra, parición de los animales, las cosechas agrícolas.

**Alimento Seco:** Guatera, rastrojos y otros subproductos vegetales utilizados en la alimentación del ganado.

**Arrendamiento financiero (o alquiler ):** Es un acuerdo en el que el arrendador conviene con el arrendatario en percibir una suma única de dinero, o una serie de pagos o cuotas, por cederle el derecho a usar un activo durante un periodo de tiempo determinado.

**Baños Garrapaticidas:** Instalaciones permanentes, utilizadas para la aplicación de productos contra la garrapata o extoparásitos, pueden ser por aspersión o inmersión.

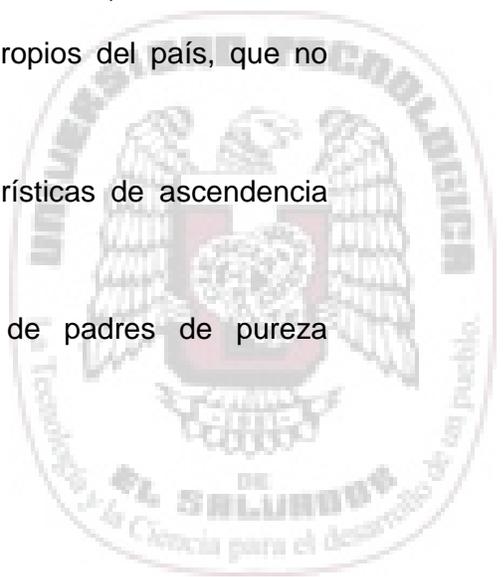
**Báscula:** Aparato utilizado para medir el peso

**Base de acumulación o devengo:** Consiste según esta base que los efectos de las transacciones y demás sucesos se reconocen cuando ocurren ( y no cuando se reciben o pagan dinero u otro equivalente al efectivo).

**Bovinos Criollos o Indios:** Bovinos considerados propios del país, que no presentan características de razas especializadas

**Bovinos de Raza Ignorada:** Bovinos cuyas características de ascendencia son desconocidas

**Bovinos de Raza Pura:** Bovinos descendientes de padres de pureza registrada



**Bovinos de Razas Mejoradas o Encastados:** Bovinos resultantes de cruzar dos razas, una de las cuales tiene características superiores, dependiendo del propósito

**Brucelosis:** Conocida también como aborto de Bang. Sus principales síntomas son: alto número de abortos, con frecuencia entre el 6 y 8 mes de gestación

**Capital:** Es la consideración del dinero invertido o del poder adquisitivo invertido. Sinónimo de activos netos o patrimonio neto de la empresa.

**Concentrado:** Alimento bajo en contenido de fibra, alto en nutrientes digeribles totales y proteínas. Puede ser hecho en la explotación o comprado ya mezclado

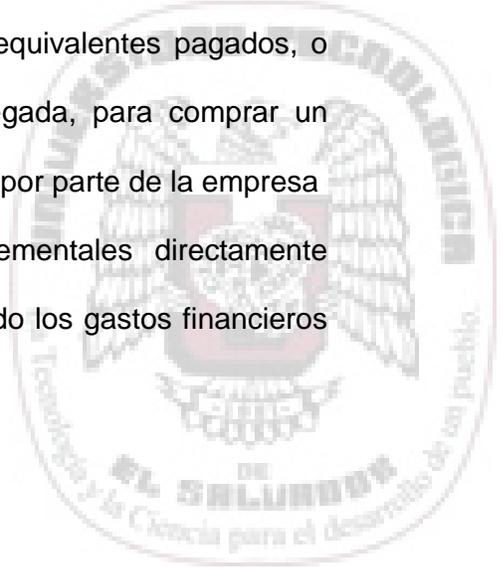
**Corrales:** Extensión de terreno limitada por cercos, utilizada para un mejor manejo del ganado bovino o mantenerlo en confinamiento

**Cosecha o Recolección:** Es la separación del activo biológico del que procede, o bien el cese de los procesos vitales de un activo biológico.

**Costo corriente:** Los activos se llevan contablemente por el importe de efectivo y otras partidas equivalentes de efectivo, que debería pagarse si se adquiriera en la actualidad el mismo activo u otro equivalente. Los pasivos se llevan contablemente por el importe sin descontar de efectivo u otras partidas de efectivo que se precisaría para pagar el pasivo en el momento presente.

**Costo:** Es el importe de efectivo o medios líquidos equivalentes pagados, o bien el valor razonable de la contraprestación entregada, para comprar un activo en el momento de su adquisición o construcción por parte de la empresa

**Costos de Desapropiación:** Son los costos incrementales directamente atribuibles a la desapropiación de un activo, excluyendo los gastos financieros y los impuestos sobre las ganancias.



**Costos por Intereses:** Son los intereses y otros costos, incurridos por la empresa, que estén relacionados con los fondos que ha tomado prestados.

**Crecimiento:** Un incremento en la cantidad o una mejora en la calidad de cierto animal o planta.

**Degradación:** Decremento en la cantidad o un deterioro en la calidad del animal o planta

**Depreciación:** Es la distribución sistemática del importe depreciable de un activo a lo largo de su vida útil.

**Edad que paren las novillas:** Edad a que una hembra del ganado bovino procrea por primera vez

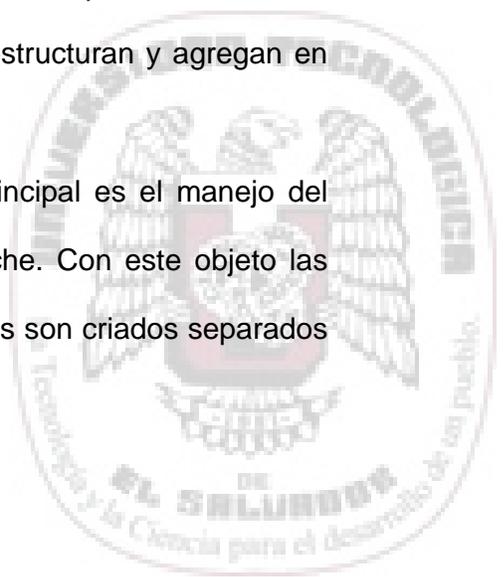
**Efectivo:** Es el que comprende tanto la caja como los depósitos bancarios a la vista.

**Ensilaje:** Forraje que se conserva húmedo por largo tiempo debido a un proceso de fermentación, manteniendo la succulencia y el valor nutritivo del pasto verde

**Equivalentes de efectivo:** Son inversiones a corto plazo de gran liquidez, que son fácilmente convertibles en importes determinados de efectivo, estando sujetos a un riesgo no significativo de cambios en su valor.

**Estados Financieros:** Son el producto que se obtiene del procesamiento de grandes cantidades de transacciones, las cuales se estructuran y agregan en grupos de acuerdo con su naturaleza y función.

**Explotación Lechera:** Explotación cuyo propósito principal es el manejo del ganado bovino especializado en la producción de leche. Con este objeto las vacas se ordeñan dos o mas veces al día y los terneros son criados separados de las vacas



**Fiabilidad:** Consiste en que la información posea la cualidad de fiabilidad cuando está libre de error material y de sesgo o perjuicio, y los usuarios pueden confiar en que es la imagen fiel de lo que pretende representar, o de lo que puede esperarse razonablemente que represente.

**Flujos de Efectivo:** Son las entradas y salidas de efectivo y equivalentes al efectivo.

**Gastos:** Son los decrementos en los beneficios económicos, producidos a lo largo del periodo contable, en forma de salidas o disminuciones del valor de los activos, o bien como surgimiento de obligaciones, que dan como resultado decrementos en el patrimonio neto, y no están relacionados con las distribuciones realizadas a los propietarios de este patrimonio.

**Grupo de Activos Biológicos:** Son agrupaciones de animales, o de plantas vivos, que sean similares, por ejemplo un hato, una plantación, un vivero o una bandada.

**Hato:** Totalidad de ganado bovino existente ya sea a nivel nacional, regional o de explotación

**Heno:** Pasto o zacate que se deshidrata para su conservación

**Importe depreciable:** Es el costo histórico del activo o la cantidad que lo sustituya en los estados financieros, una vez se ha deducido el valor residual.

**Importe en libros:** Es el importe por el que se reconoce un activo en el balance general

**Inseminación Artificial:** Fecundación de una vaca por medios no naturales

**Instalaciones:** Construcciones utilizadas en la explotación para el manejo del ganado bovino (corrales, bodegas, mangas y otras)



**Inventarios:** Son activos poseídos para ser vendidos en el curso normal de la operación, en proceso de producción de cara a tal venta, o en la forma de materiales o suministros, para ser consumidos en el proceso de producción, o en el suministro de servicios.

**Manga:** Instalación para agrupar el ganado bovino con el propósito de facilitar su manejo

**Mercado Activo:** Es un mercado en el que se dan todas las condiciones siguientes: los bienes o servicios intercambiados en el mercado son homogéneos; se pueden encontrar en todo momento compradores o vendedores para un determinado bien o servicio; los precios están disponibles para el público.

**Monta Natural:** Fecundación de una vaca por acción directa del toro

**Novilla:** Hembra bovina mayor de un año que no ha parido ninguna vez pudiendo estar preñada

**Novillo:** Macho bovino castrado mayor de un año

**Ordeño:** Acción de extraer la leche de la vaca (pudiendo ser mecánica o manual)

**Partidas extraordinarias:** Son ingresos o gastos que surgen por sucesos o transacciones que son claramente distintas de las actividades ordinarias de la empresa, y por tanto no se espera que se repitan frecuente o regularmente.

**Pastos Bajo Riego:** Pastos que son regados para su conservación y crecimiento

**Pastos de Humedad:** Pastos ubicados en terrenos que conservan un alto grado de humedad en la época seca



**Pastos de Secano:** Pastos que solamente crecen y se desarrollan en épocas lluviosas y se secan en épocas de verano

**Pastos Naturales:** Vegetación espontánea utilizada como alimento del ganado bovino

**Pastos Sembrados:** Pastos cultivados para la alimentación del ganado bovino

**Patrimonio neto:** Es la parte residual de los activos de la empresa, una vez deducidos todos los pasivos.

**Pérdida por deterioro:** Es la cantidad en que excede el valor en libros de un activo, a su importe recuperable

**Políticas o prácticas contables:** Son los principios, métodos, convenciones, reglas y procedimientos adoptados por la empresa en la preparación y presentación de sus estados financieros.

**Procreación:** Obtención de plantas o animales vivos adicionales u obtención de productos agrícolas como lana, leche, otros

**Productos Agrícolas:** Es el producto ya recolectado, procedente de los activos biológicos de la empresa Ej. La leche, lana, otros .

**Repastar Ganado:** Practica de comprar ganado, engordarlo en potreros, para luego venderlos

**Sala de Ordeño:** Lugar destinado para ordeñar las vacas, pudiendo contar o no con equipo de ordeño mecánico

**Semental en Crecimiento:** Macho bovino destinado a la reproducción que por su corta edad no está siendo utilizado

**Semental en Servicio:** Macho bovino utilizada para la fecundación de hembras del hato

**Semental:** Macho bovino que se utiliza para la fecundación de las vacas



**Terreno Agrícola:** Es el terreno que se usa directamente para mantener y sustentar activos biológicos en la actividad agrícola, el terreno no es en sí un activo biológico

**Transformación Biológica:** Comprende los procesos de crecimiento, degradación, producción y procreación que son la causa de los cambios cualitativos o cuantitativos en los activos biológicos

**Valor convertible neto:** Es el precio de venta estimado en el giro ordinario de los negocios menos los costos estimados de terminación y los costos estimados necesarios para hacer la venta

**Valor Razonable:** Es la cantidad por la cual puede ser intercambiado un activo, o liquidado un pasivo, entre dos partes debidamente informadas, que realizan una transacción libre

**Valor realizable:** los activos se llevan contablemente por el importe de efectivo y otras partidas equivalentes al efectivo que podrían ser obtenidas en el momento presente, por la venta no forzada de los mismos. Los pasivos se llevan por sus valores de liquidación, esto es, los importes sin descontar de efectivo u otros equivalentes al efectivo, que se espera puedan satisfacer las deudas, en el curso normal de la operación.

**Valor residual:** Es la cantidad neta que la empresa espera obtener de un activo al final de su vida útil, después de haber deducido los eventuales costos derivados de la desapropiación.

**Vida útil:** Es el período durante el cual se espera utilizar el activo depreciable por parte de la empresa, o bien el número de unidades de producción o similares que se espera obtener del mismo por parte de la empresa.

